

Actes du colloque ABAD, Archéologie du bâti, Aujourd'hui et Demain, 10 - 12 octobre 2019, Auxerre (France) *Proceedings of the ABAD conference, Archéologie du bâti, Aujourd'hui et Demain, 10 - 12 October 2019, Auxerre (France)*

Charles Bonnet, Membre de l'Institut de France
Introduction au Colloque Archéologie du bâti-Aujourd'hui et demain. Historiographie de l'Archéologie du bâti et l'expérience du canton de Genève.
Introduction to the Colloquium Archéologie du bâti-Aujourd'hui et demain. Historiography of Building Archaeology and the Experience of the Canton of Geneva.

Introduction

-Christian Sapin, Sébastien Bully, Fabrice Henrion
L'archéologie du bâti Aujourd'hui et demain. Déconstruire sans détruire
The archaeology of the built environment Today and tomorrow Deconstructing without destroying

Communications Session 1

L'archéologie du bâti, une science neuve ?

Building archaeology, a new science?

-Aurora Cagnana
Archéologie et archéométrie des matériaux de construction : exemples italiens
Archaeology and archaeometry of building materials: Italian examples

-Ulrike Fauerbach, Andreas Putz
« Bauforschung » Today: Current Tendencies in Building Archaeology in Germany
« Bauforschung » aujourd'hui : tendances actuelles de l'archéologie du bâti en Allemagne

-Christian Gensbeitel
Plaidoyer pour le partenariat entre historiens de l'art et archéologues du bâti. Autour de la sculpture et de la modénature
Plea for a partnership between Building Archaeology and Art History. About sculpture and carved stones.

-Jean-Yves Marc
L'archéologie classique et l'archéologie du bâti
Classical archaeology and building archaeology

-Maria de los Angeles Utrero Agudo
Early Medieval Hispanic constructions as material culture: archaeology of architecture and technology
Les constructions hispaniques du Haut Moyen Âge comme culture matérielle: archéologie de l'architecture et technologie

-Alice Vanetti
Archéologie du bâti, méthode ou discipline ? Histoire et épistémologie d'un domaine scientifique controversé
Archaeology of buildings, method or discipline? History and epistemology of a controversial scientific field

-Éliane Vergnolle
Techniques de taille de la pierre et esthétique du mur dans l'architecture cistercienne (deuxième moitié du XII^e siècle - début du XIII^e siècle)

Stone carving techniques and wall aesthetics in Cistercian architecture (second half of the 12th century - early 13th century)

Point de vue Session 1

-Philippe Mignot

La nouvelle archéologie du bâti ou la contemplation des monuments avec assistance numérique (impressions belges)

The new building archaeology or to gaze at monuments with digital assistance. A Belgian point of view

Poster Session 1

-Estelle Chargé

Ornements sculptés et chronologie des édifices. Présentation de l'outil SpatiaLite sur QGIS.

Sculpted ornaments and chronology of monuments. Introduction to SpatiaLite, a QGIS tool.

Communications Session 2

Observer, Documenter, Traiter, Restituer

Observe, Document, Process, Report

-Camilla Cannoni

Les nouvelles technologies pour l'archéologie du bâti. Applications, apports et limites

New technologies for the building archaeology. Applications, contributions and limits

-Mauro Cortelazzo

L'analyse stratigraphique-structurale et les reconstructions tridimensionnelles dans les études des architectures en Vallée d'Aoste (Italie)

Stratigraphical-structural analysis and three-dimensional reconstruction in the study of architecture in the Aosta Valley (Italy)

-Guido Faccani

St. John's in Mainz (Germany) - One hundred and ten years of building archaeology in a church

Saint-Jean de Mayence (Allemagne) – Cent-dix ans d'archéologie du bâti dans une église

-Pierre Guibert, Petra Urbanova

Recherches en chronologie : Archéologie du bâti et méthodes de datation, usages et potentialités en 2020

Researches in the Field of Chronology: Use and Potential of Dating Methods Applied to the Archaeology of Constructions in 2020

-Andreas Hartmann-Virnich *et al.*

Le chœur de l'abbatiale de Saint-Gilles-du-Gard (France) : l'apport du relevé à l'étude d'un chantier monumental dans le Sud de la France à la fin du XII^e siècle

The choir of the abbey of Saint-Gilles-du-Gard (France): the contribution of the survey to the study of a monumental site in the South of France at the end of the 12th century

-Alain Tabbagh

Possibilités offertes par l'outil géophysique

Geophysical tool capabilities

Poster- session 2

-Jean-Baptiste Javel, Emmie Beauvoit

Observer et documenter les parements et revêtements muraux : photographie et enregistrement du visible et de l'invisible

Observing and documenting wall surfaces: photograph and record the visible and the invisible

-Mélinda Bizri

Adaptabilité des outils et acquisition de données numériques sur le bâti : réflexion sur les évolutions en cours

Digital data on building and tools adaptabilities: reflection on current developments

-Paulo Charruadas *et al.*

L'archéologie de la maison médiévale et post-médiévale en Région de Bruxelles-Capitale (Belgique). Programmes de recherche, cadres méthodologiques, opérations préventives

Archaeology of the medieval and post-medieval house

in the Brussels-Capital Region (Belgium). Research programs, methodological frameworks, preventive archaeology

-Justine Grémont, Jean-Baptiste Javel

Saint-Eutrope de Saintes (France) : un chantier de la fin du XI^e siècle en cours d'étude

Saint-Eutrope de Saintes: a late-11th-century building site under study

-Marion Liboutet

Les sites troglodytiques médiévaux du bassin de Brive-la-Gaillarde (Corrèze) : dynamiques de peuplement d'un territoire

Medieval troglodytic sites in the Brive-la-Gaillarde basin (Corrèze-France): dynamics of settlement of a territory

-Emmanuel Litoux

Des progressions de travaux déroutantes : réflexions à partir de l'étude de chantiers de construction angevins (XIV^e-XVI^e siècles)

Complex progress of works: reflections based on the study of construction sites in Anjou (14th-16th centuries).

-Cédric Moulis

Entre les pierres : renseigner les traces du chantier de construction

Between the stones: fill in the traces of the construction site

Communication Session 3

Enseigner

Teaching

-Giovanna Bianchi

L'enseignement de l'Archéologie de l'Architecture en Italie

The teaching of Archaeology of Architecture in Italy

-Caroline Bolle, Jean-Louis Vanden Eynde

Enseigner l'archéologie du bâti au master inter-universitaire de spécialisation en conservation et restauration du patrimoine culturel immobilier, site de la Paix-Dieu (Belgique)

Teaching building archaeology at the inter-university master's degree specialising in the conservation and restoration of immovable cultural heritage, site of "La Paix-Dieu" (Belgium)

-Morana Čaušević-Bully

L'enseignement de l'archéologie du bâti en France. Bilan et enjeux pour la pérennisation d'une discipline

The teaching of building archaeology in France. Assessment and challenges for the perpetuation of a discipline

Communications Session 4
Des matériaux au bâti
From materials to buildings

-Clément Alix

Intervenir sur du bâti urbain domestique : les maisons d'Orléans

Building archaeology on domestic urban housing: Orléans (France, Centre - Val de Loire)

-Sylvain Aumard, Stéphane Büttner, Daniel Prigent

En contexte ou hors contexte : lecture des matériaux et lecture du bâti

In context or out of context: reading construction materials and reading the building

-Brigitte Boissavit-Camus

Intervenir sur du bâti urbain : les églises de Poitiers

Investigate urban buildings: the churches of Poitiers (France, Vienne)

-Mathias Dupuis

Vers une archéologie décloisonnée ? La paroi murale et son revêtement

Toward an archaeology without partitions? The wall and its covering

-Jean-Yves Hunot

La charpente de comble, un élément incontournable pour l'histoire des édifices anciens

The roof structure, an essential element in the history of old buildings

Poster Session 4

-Aline Wilmet

L'apport de l'étude de l'ornement sculpté des supports de l'architecture gothique dans la compréhension et la datation du chantier de construction en vallée mosane

The carved ornament of Gothic architecture contribution in the understanding and the dating of the construction site in Meuse valley

Communication Session 5

Bâti et devenir

Building and future

-Jacques Bujard

Recht und Praxis. Aperçu des statuts légaux et des pratiques de l'archéologie du bâti en Suisse et dans les pays limitrophes de langue allemande

Recht und Praxis. Overview of legal status and practices of building archaeology in Switzerland and in the neighbouring German-speaking countries

-Anaïs Charrier

Intervenir en urgence sur du bâti en centre ancien : l'exemple de Cahors (Lot)

Taking urgent action on buildings in an old city center: the example of Cahors (Lot-France)

-François Fichet de Clairfontaine, Jean-Christophe Simon

Connaître un monument pour le conserver - Finalité et mise en œuvre des travaux de recherches et d'études archéologiques dans le cadre spécifique des interventions sur les monuments historiques

To know a monument in order to preserve it. Finality and implementation of research and archaeological studies in the specific context of interventions on historic monuments

-Jean-Olivier Guilhot

Ambivalence juridique : les regards de la France sur la relation archéologie et monuments historiques (1886-2004)

Legal ambivalence: France's position on the relationship between archaeology and listed buildings (1886-2004)

-Victorine Mataouchek

Archéologie préventive sur du bâti protégé

Preventive archaeology on listed buildings

-Cécile Ullmann

L'archéologie au service du projet de restauration, un outil de connaissance comme un autre ?

Archaeology at the service of the restoration project, a knowledge tool like any other?

Table-ronde session 5

-Fabien Blanc-Garidel

L'archéologie du bâti à l'épreuve de la complexité et de l'entropie urbaine

Building archaeology facing urban complexity and entropy

-Elen Esnault

Du passé à l'avenir ou de l'archéologue à l'architecte : transmettre le patrimoine

From the past to the future or from archaeologist to architect: passing on heritage

-Pierre Gillon

Architecte du patrimoine et archéologue du bâti : un partenariat incontournable

Architect and archaeologist on heritage buildings: an essential partnership

-François Guyonnet

L'archéologie du bâti : un enjeu interinstitutionnel

Building archaeology: an inter-institutional issue

Conclusion

-François Blary

Conclusion

Concluding remarks